

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mawrth, 11 Mawrth 2014

Amser y cyfarfod:

13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(185)v6

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

Cwestiwn Brys

Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ganlyniadau'r modiwlau TGAU Saesneg a gafodd eu cymryd ym mis Ionawr?

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

3 Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: **Moderneiddio Amaethyddiaeth yng Nghymru: Systemau ar-lein i Ffermwyr (30 munud)**

4 Datganiad gan y Gweinidog Cyllid: **Cynnydd ar Wella Caffael Cyhoeddus (30 munud)**

5 Dadl: **Yr Ail Gyllideb Atodol 2013-14 (30 munud)**

NDM5433 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod y Cynulliad, yn unol â Rheol Sefydlog 20.30, yn cymeradwyo'r Ail Gyllideb Atodol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2013–14 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e–bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ddydd Mawrth, 11 Chwefror 2014.

Troednodyn:

Yn unol â'r darpariaethau perthnasol yn Neddf Llywodraeth Cymru 2006 a Rheol Sefydlog 20, mae'r Gyllideb Atodol yn cynnwys y wybodaeth ganlynol:

(i) y datganiad ysgrifenedig sy'n ofynnol o dan adran 125(3) o Ddeddf Llywodraeth Cymru;

(ii) yr adnoddau y cytunwyd arnynt gan y Trysorlys ar gyfer cyllideb bloc Cymru yn y flwyddyn ariannol y mae'r cynnig yn ymwneud â hi;

(iii) cysoniad rhwng yr adnoddau a ddyrannwyd ar gyfer cyllideb bloc Cymru gan y Trysorlys a'r adnoddau yr awdurdodir eu defnyddio yn y cynnig;

(iv) cysoniad rhwng y symiau amcangyfrifol sydd i'w talu i Gronfa Gyfunol Cymru gan yr Ysgrifennydd Gwladol a'r symiau yr awdurdodir eu talu o'r Gronfa yn y cynnig; a

(v) cysoniad rhwng yr adnoddau i'w hawdurdodi o dan adran 125(1)(a) a (b) o'r Ddeddf a'r symiau yr awdurdodir eu talu o Gronfa Gyfunol Cymru o dan adran 125(1)(c).

Mae'r wybodaeth ychwanegol isod wedi'i darparu i'r Aelodau:

– nodyn yn egluro'r prif wahaniaethau rhwng y cynllun hwn a'r rhai blaenorol.

Dogfennau Ategol

[Ail Gyllideb Atodol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2013–14](#)

[Cyllideb Atodol Comisiwn y Cynulliad ar gyfer 2013–14 – Memorandwm Esboniadol](#)

Y Gwasanaeth Ymchwil, [Papur Ymchwil ar yr Ail Gyllideb Atodol 2013–14](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus ar Graffu ar Gynnig y Gyllideb Atodol 2013–14](#)

6 Cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 i amrywio trefn ystyried gwelliannau'r Cyfnod Adrodd i'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (5 munud)

NDM5446 Lesley Griffiths (Wrecsam)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 26.36:

Yn cytuno i waredu'r adrannau a'r atodlenni i'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) yn y Cyfnod Adrodd yn y drefn ganlynol:

- a) adrannau 2–79
- b) atodlen 1
- c) adrannau 80 –137
- d) atodlen 2
- e) adrannau 138–173
- f) atodlen 3
- g) adrannau 174 – 194
- h) adran 1
- i)Teitl Hir

Cyfnod Pleidleisio

7 Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Addysg (Cymru) (120 mins)

Yn unol â Rheol Sefydlog 26.36, mae'r gwelliannau i gael eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn codi yn y Bil.

Mae'r gwelliannau wedi cael eu grwpio at ddibenion y ddadl a byddant yn cael eu trafod fel a ganlyn:

1.Enw Cyngor y Gweithlu Addysg

20, 2, 24, 25, 26

2. Nodau a swyddogaethau'r Cyngor

21, 3, 58

3. Hyfforddiant a datblygiad proffesiynol parhaus

49, 50, 54

4. Ffioedd cofrestru

51

5. Gweithdrefnau deddfwriaethol (argymhellion y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol)

28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48

6. Sefydlu a gwerthuso

4

7. Swyddogaethau disgyblu

22, 5, 6, 7, 23, 10

8. Deddf Addysg 1996: diffiniadau

8, 9, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18

9. Dyddiadau gwyliau ysgol

27

10. Cyllid ar gyfer grantiau

52, 53, 55

11. Ymestyn cofrestru ar gyfer gweithwyr ieuencid

56, 57

12. Technegol

12

13. Teitl hir

19, 1

Dogfennau Ategol

[Bil Addysg \(Cymru\)](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Rhestr o Welliannau wedi'u Didoli](#)

[Grwpio Gwelliannau](#)

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mercher, 12 Mawrth 2014

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 6 Mawrth 2014 i'w hateb ar 11 Mawrth 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Mae'r Llywydd wedi cytuno i alw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau i'r Prif Weinidog heb rybudd ar ôl Cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

1. Rhun ap Iorwerth (Ynys Môn): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am effaith toriadau cyllid ar y gwasanaeth iechyd yng ngogledd Cymru? OAQ(4)1546(FM)W

2. Jenny Rathbone (Canol Caerdydd): Beth y gall Llywodraeth Cymru ei wneud i liniaru effaith y dreth ystafell wely? OAQ(4)1550(FM)

3. David Rees (Aberafan): Sut y mae Llywodraeth Cymru yn ysgogi twf economaidd yng Ngorllewin De Cymru? OAQ(4)1547(FM)

4. Elin Jones (Ceredigion): Beth yw polisi Llywodraeth Cymru o ran sicrhau gwasanaeth trên amlach o Aberystwyth? OAQ(4)1540(FM)W

5. Eluned Parrott (Canol De Cymru): Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gynyddu'r defnydd o drafndiaeth gyhoeddus? OAQ(4)1544(FM)

6. William Powell (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ymateb Llywodraeth Cymru i'r argymhellion a wnaed yn ail adroddiad y Comisiwn ar Ddatganoli yng Nghymru a gyhoeddwyd yr wythnos diwethaf? OAQ(4)1543(FM)

7. Darren Millar (Gorllewin Clwyd): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am gyllid GIG Cymru? OAQ(4)1535(FM)

8. Rhodri Glyn Thomas (Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am atgyfeiriadau gan feddygon teulu ar gyfer y rheini yr amheuir bod ganddynt ganser? OAQ(4)1538(FM)

9. William Graham (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am gefnogaeth Llywodraeth Cymru i Gylchffordd Cymru yng Nglyn Ebwy? OAQ(4)1542(FM)

10. Sandy Mewies (Delyn): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am asesiad Llywodraeth Cymru o'r effaith y mae diwygio lles yn ei chael ar bobl Cymru? OAQ(4)1549(FM)

11. Rebecca Evans (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am fynediad at ofal sylfaenol yng Nghymru? OAQ(4)1551(FM)

12. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa gynlluniau sydd gan y Prif Weinidog i adeiladu ar statws Cymru fel Cenedl Masnach Deg? OAQ(4)1539(FM)

13. Janet Finch-Saunders (Aberconwy): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y cynnydd a wnaed o ran datblygu technoleg feddygol yn y gwasanaeth iechyd? OAQ(4)1545(FM)

14. Aled Roberts (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am adroddiad y panel annibynnol ar leoliad Canolfan Is-ranbarthol ar gyfer Gofal Dwys i'r Newydd-anedig yng Ngogledd Cymru? OAQ(4)1548(FM)W

15. Paul Davies (Preseli Sir Benfro): Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gefnogi twristiaeth yng ngorllewin Cymru? OAQ(4)1534(FM)

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Dydd Mawrth 18 Mawrth 2014 a dydd Mercher 19 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014 a dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Dydd Mawrth 1 Ebrill a dydd Mercher 2 Ebrill 2014

Dydd Mawrth 18 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Dadl: Adroddiad y Grŵp Arbenigol ar Amrywiaeth ym maes Llywodraeth Leol (60 munud)
- Dadl: Y Rhaglen Ddeddfwriaethol (60 munud)
- Dadl y Cyfnod Adrodd ar y Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (150 munud)

Os bydd y Cynulliad yn cytuno ar y cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y cynnig. Os nad yw'r Cynulliad yn cytuno ar y cynnig, caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y Bil.

Dydd Mercher 19 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Datganiad gan Darren Millar: Cyflwyno Bil arfaethedig Aelod – Bil Safleodd Carafannau Gwyliau (Cymru) (30 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (120 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Paul Davies (Preseli Sir Benfro) (30 munud)

Dydd Mawrth 25 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Prif Weinidog: Datganiad Polisi am yr Iaith Gymraeg (30 munud)
- Rheoliadau Atal Twyll Tai Cymdeithasol (Darganfod Twyll) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Rheoliadau Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2014 (15 munud)
- Dadl: Darparu Gwasanaethau Tân ac Achub yng Nghymru (60 munud)
- Dadl: Mynd i'r Afael ag Ymddygiad Gwrthgymdeithasol sy'n ymwneud â Thai (60 munud)
- Cynnig Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Addysg (Cymru) (15 munud)

Dydd Mercher 26 Mawrth 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl fer – Julie James (Gorllewin Abertawe) (30 munud)

Dydd Mawrth 1 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Diwylliant a Chwaraeon (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd: Cynnydd o ran Sicrhau Twf: Cynllun Gweithredu ar gyfer y Diwydiant Bwyd a Diod ung Nghymru (30 munud)
- Gorchymyn Cyrff Cyhoeddus (Diddymu'r Pwyllgor Cyngori Ar Brisio Gwelliannau a Materion Hawliau Tenantiaid) 2014 (15 munud)
- Cynnig i gytuno ar egwyddorion cyffredinol y Bil Tai (Cymru) (60 munud)
- Dadl Cyfnod 4 o dan Reol Sefydlog 26.47 i gymeradwyo'r Bil Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) (15 munud)

Dydd Mercher 2 Ebrill 2014

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)
- Cwestiynau i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cynnig o dan Reol Sefydlog 10.5 i benodi Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (15 munud)
- Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar yr Ymchwiliad i Rywogaethau Goresgynnol Estron (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
- Dadl Fer – Aled Roberts (Gogledd Cymru) (30 munud)